

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 957-5300.

Le Bureau des relations fédérales-provinciales agit comme conseiller auprès du gouvernement fédéral en ce qui concerne les relations fédérales-provinciales.

Ministres responsables:

premier ministre

ministre d'État (Relations fédérales-provinciales)

Canadien National

Siège social

935, rue de la Gauchetière Ouest

Montréal (Québec)

(Adresse postale: C.P. 8100, succursale A

Montréal (Québec) H3C 3N4)

Bureaux régionaux: Edmonton, Winnipeg, Toronto, Montréal et Moncton.

Autres bureaux: dans toutes les régions du Canada.

Bureaux des entreprises: Whitehorse (Northwestel); Calgary (CN Exploration); Toronto (Communications CN et la Tour CN); Montréal (CANAC Consultants Limitée, Division Investissements CN, Hôtels CN inc. et Immeubles CN); St. John's (TerraTransport); Gander (Télécommunications Terra Nova); Détroit, États-Unis (*Grand Trunk Corporation*).

Hôtels: Vancouver, Jasper, Toronto, Ottawa, Montréal, Moncton et St. John's.

Renseignements: Montréal, renseignements généraux (514) 399-5430; en Nouvelle-Écosse, Communications CN et Télépost, appels interurbains sans frais 1-800-361-1872.

Le Canadien National est une société de la Couronne dont les activités touchent aux transports et à la communication.

Ministre responsable:

ministre des Transports

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

250, rue Main Est

Hamilton (Ontario)

L8N 1H6

Renseignements: Hamilton (416) 572-2981 ou 1-800-263-8276 (appels sans frais d'interurbain).

Service d'information et de consultation: le Centre canadien est le centre national de distribution d'information relative à l'hygiène et à la sécurité au travail. Il est financé par le gouvernement fédéral et dirigé par un conseil de gouverneurs représentant les gouvernements (fédéral, provinciaux et

territoriaux), les employeurs et les travailleurs. Le Centre rassemble, analyse, interprète et distribue des renseignements compréhensibles par tous sur les questions d'hygiène et de sécurité au travail. Ces renseignements sont distribués à l'occasion de réponses à des demandes ou par le truchement de publications. On a aussi recours aux bases de données informatisées créées sur place ou provenant d'autres pays et auxquelles les organismes reliés ont accès par l'intermédiaire d'un réseau national. Les services sont offerts gratuitement, en anglais et en français; l'identité des demandeurs n'est jamais divulguée.

Ministre responsable:

ministre du Travail

Centre de recherches pour le développement international

60, rue Queen

(C.P. 8500)

Ottawa (Ontario)

K1G 3H9

Bureau régional: Vancouver.

Autres bureaux: Bogota, Le Caire, New Delhi, Nairobi, Singapour et Dakar.

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 598-0569.

Les objectifs du Centre sont d'encourager et de subventionner des recherches effectuées dans l'intérêt des pays en développement.

Ministre responsable:

secrétaire d'État aux Affaires extérieures

Centre international d'exploitation des océans (CIEO)

5670, chemin Spring Garden, 9^e étage

Halifax (Nouvelle-Écosse)

B3J 1H6

Autre bureau: Ottawa.

Renseignements: Halifax (902) 426-1512; Ottawa (613) 954-1920.

Gestion des ressources océaniques: le CIEO est une société d'État créée en 1985 à la suite de la Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer, tenue de 1973 à 1982, qui a introduit un plan global pour le partage des ressources océaniques mondiales. La mission du CIEO est de coopérer avec les pays en voie de développement pour l'exploitation et la gestion de leurs ressources océaniques. Ses objectifs sont: d'appuyer, dans ces pays, des projets visant une meilleure gestion et utilisation des ressources océaniques; d'encourager le développement au Canada de connaissances spécialisées dans